

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

Ръководство за потребителя



PN: 6165423_06

Дата: 2024-02-07

Съдържание

1- Инструкции за безопасност	4
2- Технически спецификации	6
2.1 Спецификации	6
2.2 Размери.....	7
3- Преглед на частите	8
3.1 Изглед отпред	8
3.2 Изглед отвътре	8
3.3 Функции на бутоните	9
3.4 Общо представяне на дисплея	9
4- Стартиране и съхранение на автомата за напитки	10
4.1 Стартиране на автомата за напитки	10
4.2 Съхранение на автомата за напитки	10
5-Боравене с пакети със съставки	11
6- Ежедневна работа	12
6.1 Приготвяне на чаша кафе или гореща вода	12
6.2 Приготвяне на каничка с кафе (някои опции не са достъпни за всички пазари).....	12
6.3 Приготвяне на напитки с предварителен избор (някои от опциите не са достъпни на всички пазари).....	13
6.4 Смяна на пакета със съставки	14
6.5 Пълнене на кутията за съставки	14
6.6 Пълнене на резервоара с вода	15
6.7 Обработване на плащането.....	16
6.7.1 Как се използва системата за плащане с монети	16
7- Почистване	17
7.1 Стартиране на програмата за почистване	17
7.2 Процедури за почистване.....	17
7.3 Почистване отвън	17
7.4 Промиване.....	18
7.5 Почистване на отворите на дозатора и кутията на охладителя.....	19
7.6 Отстраняване и почистване на смесителната тава	20
7.7 Разглобяване на смесителната система	21
7.8 Почистване на частите на смесителната система	22
7.9 Сглобяване на смесителната система	22
7.10 Смяна на пакетите с продукт и промиване на изводите	23
7.11 Почистване на пенестия въздушен филтър	24
7.12 Почистване на резервоара за вода.....	25

Съдържание

8- Програмиране от потребителя	26
8.1 Активиране на режима на оператор	26
8.2 Контроли в режим на оператор	26
8.4 Функции при режим на заключване.....	27
8.4 Настройки за напитки	28
8.5 Броячи с възможност за нулиране	29
8.6 Фиксирани броячи	30
8.7 Брояч на филтъра.....	31
8.8 Дата/Час.....	32
8.9 Ден за почистване.....	33
8.10 ЕКО настройки.....	34
8.11 Информация за контакт	35
8.12 Отчетност	36
8.13 Щастливият час.....	37
9- Отстраняване на неизправности	38

1- Инструкции за безопасност

1.1 Въведение

Посочените по-долу общи предпазителни мерки са приложими за работата и поддръжката на автомата за напитки и винаги трябва да се спазват. Неспазването на инструкциите или други споменати в настоящото ръководство предпазителни мерки може да наруши функциите за безопасност на автомата за напитки и да доведе до възможно опасни ситуации и повреди в уреда, за които производителят не носи отговорност.

Монтажът, сервизът и програмирането на автомата за напитки трябва да се извършват само от упълномощени и обучени сервизни техници.

Нива на интензивност на опасността -

Има три различни нива на интензивност на опасността, посочвани от думите ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ. Съобразявайте се с посочените твърдения, за да гарантирате безопасността си и да предотвратите наранявания и повреди на продукта.

Нивото на опасност се определя от следните дефиниции:



Внимание:

Предупреждения за възможно небезопасни практики. Спазвайте тези предупреждения, за да гарантирате безопасността на храните, да предотвратите малки лични наранявания и/или повреди на автомата за напитки.



Предупреждение:

Показва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до сериозно нараняване или смърт.



Опасност:

ПОКАЗВА СЕРИОЗНИ ОПАСНИ СИТУАЦИИ, КОИТО, АКО НЕ БЪДАТ ИЗБЕГНАТИ, МОГАТ ДА ДОВЕДАТ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ДОРИ СМЪРТ.



Забележка:

Предлага допълнителна информация, която може да бъде полезна по време на процедурата за обслужване или работа с автомата за напитки.

1.2 Общи положения

- Бороването, пълненето и почистването на автомата за напитки трябва да се извършва само от упълномощени и обучени лица.. Уверете се, че новият персонал е прочел внимателно ръководството за оператора преди да работи с автомата за напитки и е разбрал съответните аспекти на хигиената и безопасността. За улеснение са осигурени печатен етикет с инструкции за почистване или ръководство за бързи справки.
- Можете да използвате автомата за напитки само според инструкциите на производителя в настоящото ръководство, за да предлагате напитки. Производителят не е отговорен за щети или наранявания, произтичащи от неправилно използване на автомата за напитки или от неспазване на процедурите, описани в настоящото ръководство за оператора.
- Този автомат за напитки може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират съответните опасности.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да играят с уреда..
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца.
- Монтажът, преместването (версия с постоянно подаване на вода/източване), сервизът и програмирането на автомата за напитки трябва да се извършват само от упълномощени сервизни

1- Инструкции за безопасност

техници. Зоната за сервис е достъпна само за лица с познания и практически опит с уреда, особено по отношение на безопасността и хигиената.

- Този автомат за напитки не трябва да се монтира на места, където се използват миялни машини под налягане.
- Този автомат за напитки не трябва да се почиства с водна струя под налягане.
- Този автомат за напитки не е подходящ за използване на открито.
- Защитете автомата за напитки срещу течаща вода, разливи, струи или пара, топлина и силно запрашаване.
- Подаваните от автомата за напитки течности са горещи!
- Избягнете изгаряне!
- Пазете ръцете и други части от тялото далече от автомата за напитки при приготвяне на напитките и по време на програмата за изплакване..
- Не поставяйте купи, кани или контейнери, изпълнени с горещи течности върху автомата за напитки.
- Съществува риск от изгаряне, ако чашите/каните/контейнерите паднат. Внимавайте, когато боравите с тях.
- Оставете достатъчно пространство около автомата за напитки, за да го преместите лесно в случай на разлив на течност..
- Никога не докосвайте захранването или щепсела на захранването, когато ръцете ви и/или захранващия кабел или щепсел са влажни..
- При повреда на захранващия кабел на автомата за напитки, го изключете и се свържете със сервиса за смяна.
- Автоматът за напитки е създаден за монтаж на закрито, върху стабилна равна повърхност, като маса или плот. Защитете автомата за напитки от директна слънчева светлина, скреж и дъжд.
- Уверете се, че около автомата за напитки има достатъчно място за вентилация и уредът е достъпен за сервис отпред/отзад/отстрани.
- Използвайте само маркучи за вода и съединители в съответствие с местните разпоредби.
- Свързвайте автомата за напитки към тръбопровода за питейна вода в съответствие с местните разпоредби. В случай, че използвате опцията за студени напитки, тествайте качеството на подаваната вода, за да гарантирате предлагане на безопасни студени напитки в съответствие с местните разпоредби.
- При свързване към стенния контакт на захранването, използвайте заземен обезопасен щепсел в съответствие с местните разпоредби. Уверете се, че електрическата верига е защитена от обезопасителен преклювачател на ток при неизправност на замяняването и че захранващият щепсел остава достъпен след монтажа.

1.3 Транспортиране и съхранение

- Винаги съхранявайте и транспортирайте автомата за напитки в оригиналната опаковка.
- Преди да съхраните или транспортирате автомата за напитки, отстранете пакетите с продукт и ги поставете в хладилник. Изпразнете контейнера за продукт на прах и го почистете (ако е оборудван).
- Не оставяйте пакетите с продукт в автомата за напитки, ако планирате да го съхранявате.
- Почистете автомата за напитки.
- Свържете се с доставчика, така че упълномощен и обучен сервисен техник да източни водата от бойлера и да защити автомата за напитки срещу повреди от замръзване..



Внимание:

Автоматът за напитки не трябва да бъде подлаган на влиянието на твърде ниски температури по време на работа, съхранение или транспортиране.

2- Технически спецификации

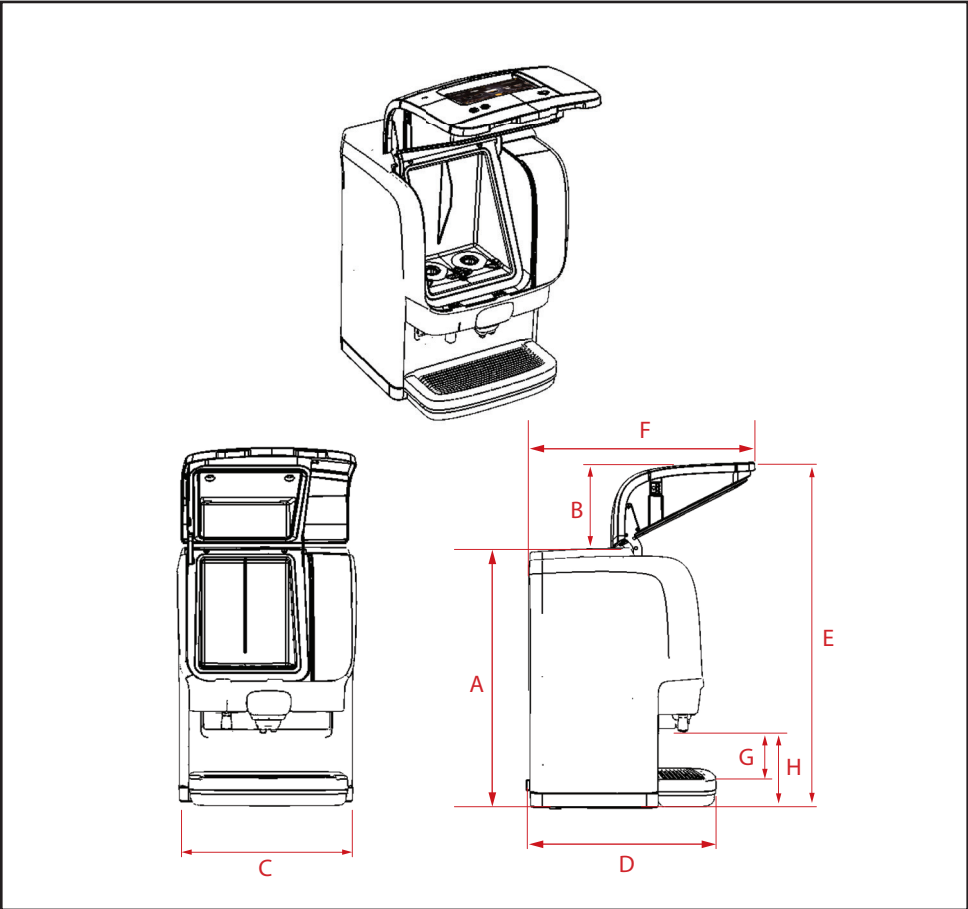
2.1 Спецификации

Факти	Описание
Тегло	22 Kg (Празен) - 24Kg (В работно състояние, версия без резервоар за вода) <i>27Kg (В работно състояние с пълен резервоар за вода)</i>
Чаша	Обем: Фабрична настройка = 125 ml с регулиране до $\pm 10\%$
Кана	Фабрична настройка = 900ml се регулиране до $\pm 10\%$ Време на дозиране: 110 секунди $\pm 10\%$ Максимална височина: 160ml
Интервал между каните	160 секунди (230 V)
Захранване	230V, 50/60Hz
Консумация на енергия	2.1kW - 230V
Капацитет	150 чаши за час ($\pm 18.75L$ за час)
Съхранение и работна среда	Температура: 1 - 34°C Влажност: До 80%
Охладително отделение	Капацитет: 2 x 1.25L опаковки Температура : 2°C – 5°C
Капацитет на кутията за продукт	Шоколад: 1.2Kg (~55 чаши) Гарнитури: 1.1Kg (~80 чаши) Чай: 1.2Kg (~1700 чаши) Захар: 0.8Kg (~230 чаши) Инстантно кафе: 0.7Kg (~350 чаши)
Бойлер	Обем: 1.2L Температура: С възможност за настройване в диапазона 83 – 97 °C
Стандартно свързване към водопровода	1/2" или 3/8" захранваща линия с връзка 3/4" BSP, тръбопровод за питейна вода със спирателен клапан. <i>Обем на подвижния резервоар за вода: 3L</i>
Динамично налягане на водата	Мин.: 0.08 MPa при 10L/min
Статично налягане на водата	Макс.: 1.0 MPa
Максимално ниво на шума	< 49 dB(A)

2- Технически спецификации

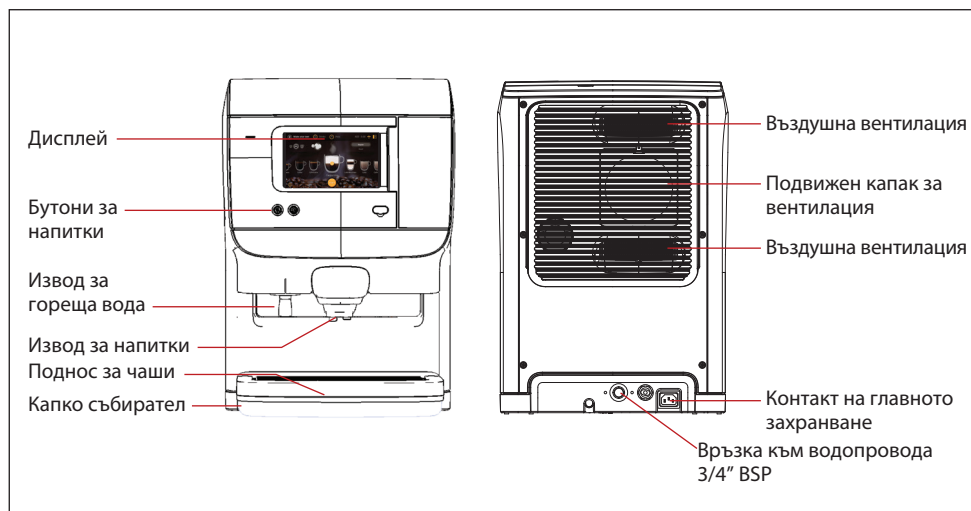
2.2 Размери

Позиция	Описание	Милиметри
A	Височина на автомата за напитки	562
B	Разстояние от върха на автомата за напитки до предната част на отворената врата	193
C	Ширина на автомата за напитки	390
D	Дълбочина на автомата за напитки	426
E	Височина на автомата за напитки с отворена врата	755
F	Дълбочина на автомата за напитки с отворена врата	500
G	Просвет с поставен капко събирател	130
H	Просвет с изваден капко събирател	165

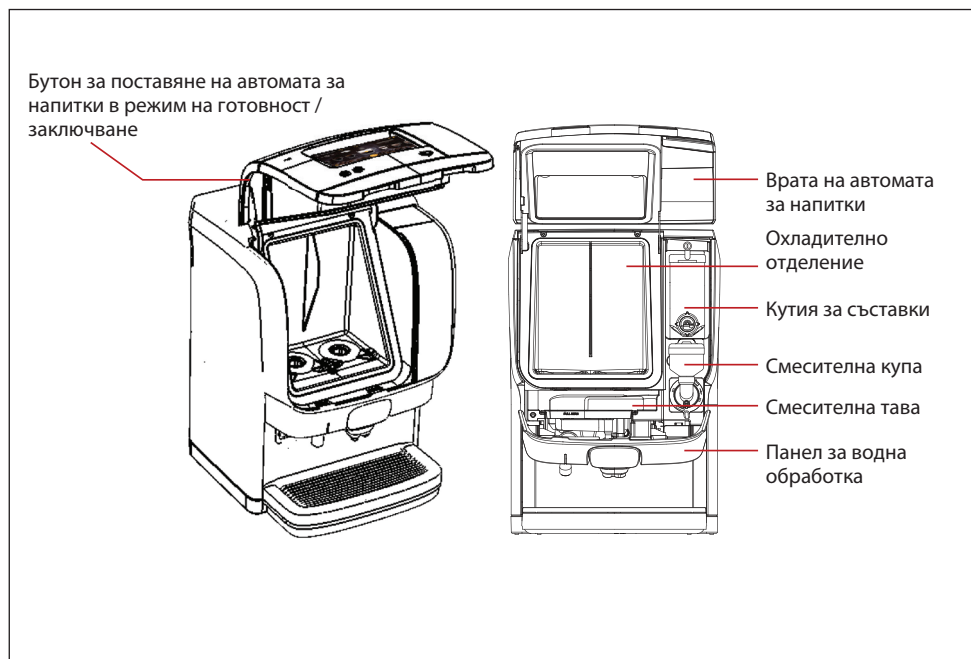


3- Преглед на частите

3.1 Изглед отпред



3.2 Изглед отвътре



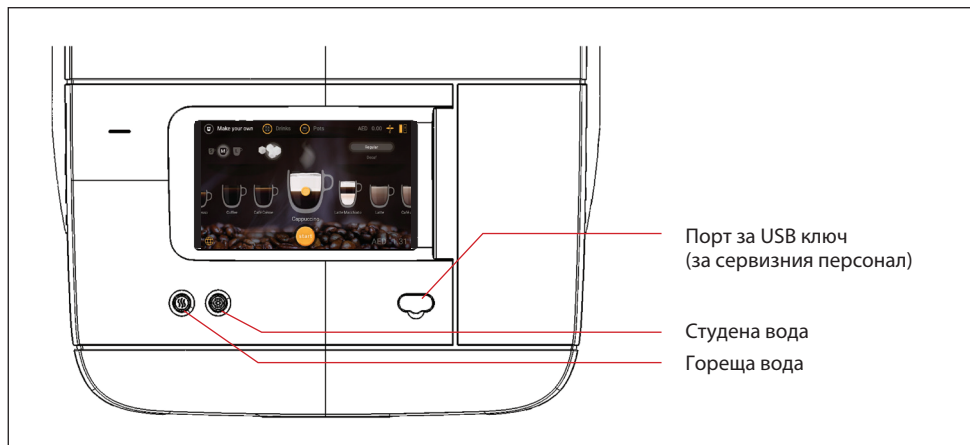
3- Преглед на частите

3.3 Функции на бутоните

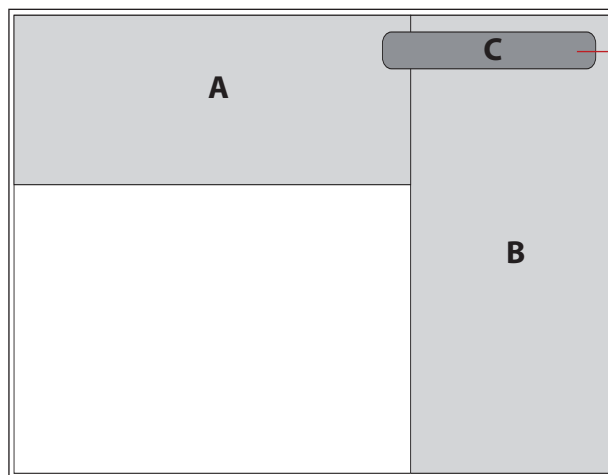


Забележка:

Някои от опциите не са достъпни на всички пазари.



3.4 Общо представяне на дисплея



Легенда на зоната с икони (C)	
	Празен резервоар за вода
	Няма мляко, външна система за подаване на мляко
	Бойлерът се загрева
	Необходимо е отстраняване на котления камък
	Необходимо е почистване
	Необходима е смяна на филтъра

Зона за съобщения (A) – показват се съобщения*. Предлагањето на напитки е невъзможно

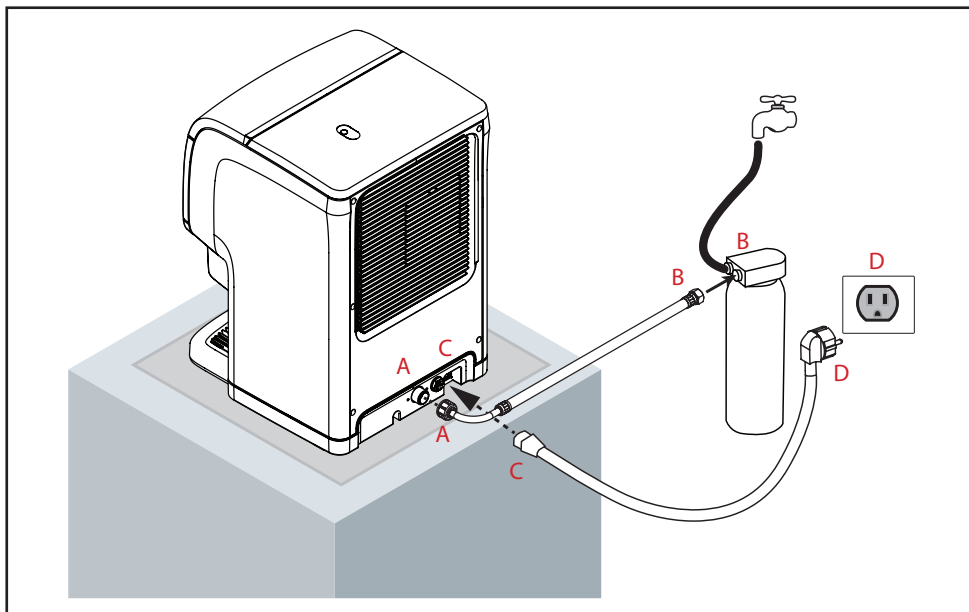
Зона за съобщения (B) – показват се съобщения*. Предлагањето на напитки е невъзможно

Зона за икони (C) – щракнете върху икона, за да отворите зоната със съобщения (B)

*Вижте раздела „Отстраняване на неизправности“ за подробности относно съобщението.

4- Стартиране и съхранение на автомата за напитки

4.1 Стартиране на автомата за напитки



- Поставете автомата за напитки на равна хоризонтална повърхност, която може да издържи работното тегло на уреда.
- Свържете маркуча на входа за вода (А към А) и след това отворете крана за вода/филтъра (В към В). Проверете за течове.
- Свържете захранващия кабел (С към С) и поставете щепсела в контакта (D към D). Автоматът за напитки стартира автоматично, започва пълнене и загряване на бойлера. Охладителното отделение започва да се охлажда. Подаването на напитки се блокира, докато водата в бойлера достигне съответната температура.



Забележка:

Пълното охлаждане на охлаждащото отделение може да отнеме повече от 24 часа.

4.2 Съхранение на автомата за напитки

Вземете следните предпазвателни мерки, когато не предвиждате да използвате автомата за напитки за продължителен период от време (напр. когато сте на почивка).

- Извадете пакетите с продукти и проверете датата на срока на годност. Ако годността им изтича скоро, ги изхвърлете.
- Съхранявайте отворените пакети с продукт в хладилник, докато включите отново автомата за напитки и той се охлади.. Ако датата на изтичане на срока на годност е преминала, пакетът трябва да се изхвърли.
- Изпразнете прахообразните съставки и почистете компонентите на смесителя.
- Почистете и промийте автомата за напитки.
- Изключете щепсела от контакта.
- Затворете крана за вода.



Забележка:

Ако автоматът за напитки трябва да бъде спряен за продължителен период от време, датата и часът трябва да се нулират, така че програмираният цикъл на почистване и ЕКО настройките да се активират отново.

5-Боравене с пакети със съставки

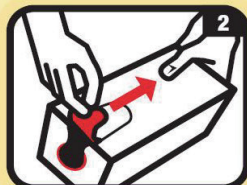


Забележка:

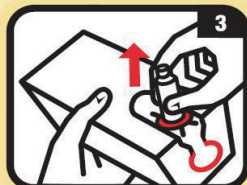
- Винаги спазвайте основната и лична хигиена и измивайте ръцете си преди да боравите с пакетите със съставки.
- Използвайте само почистващи препарати за хранителни уреди за автомата за напитки. Почиствайте външните части на автомата за напитки с мека, чиста, влажна кърпа.
- Използвайте само прясна питейна вода.



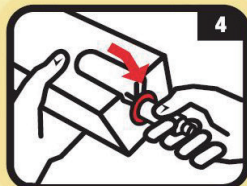
- Първо измийте ръцете си, разклатете пакетите поне 10 пъти и отстранете пластмасовото фолио.



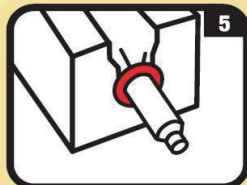
- Издърпайте перфорираната лента на пакета.



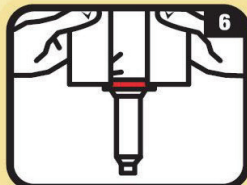
- Извадете дозиращата тръба от опаковката..



- Издърпайте дозиращата тръба към червения пръстен на пакета.



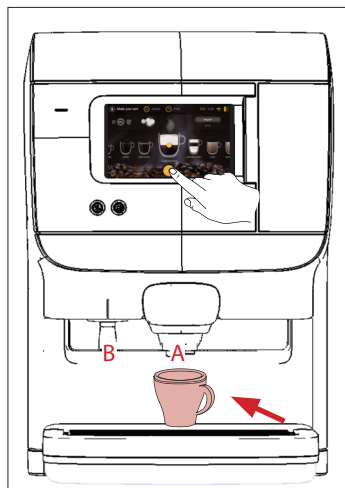
- Червеният пръстен на дозиращата тръба трябва да покрива червения кръг от външната страна на опаковката. Проверете дали дозиращата тръба е права и позиционирана правилно.



- Обърнете пакета и го поставете в автомата за напитки.

6- Ежедневна работа

6.1 Приготвяне на чаша кафе или гореща вода



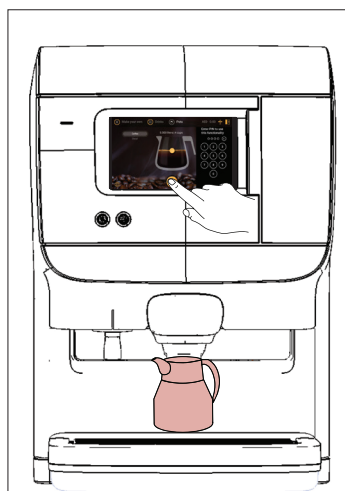
- Поставете чашата върху капко събирателя под средния извод за кафе (A) или под левия извод за гореща вода (B).
- Натиснете бутона на желаната напитка.



Предупреждение:

- Приготвяните напитки са горещи! Избягнете изгаряне!
 - Пазете ръцете си и останалите части на тялото далече от автомата за напитки по време на приготвянето на напитките..
 - Никога не оставяйте деца без наблюдение в близост до автомата за напитки.
- Когато уредът е програмиран за дозиран поток, автоматът за напитки ще приготвя кафе или гореща вода от единния или другия извод, в зависимост от избраната напитка и спира автоматично, след като чашата се напълни.
 - При програмиране за свободен поток просто натиснете и задръжте бутона за гореща вода, докато автоматът за напитки пригответи желаното количество гореща вода (при свободен поток не могат да се приготвят кафе или други напитки).
 - Можете да натиснете бутона **STOP** по всяко време, за да прекратите приготвянето.

6.2 Приготвяне на каничка с кафе (някои опции не са достъпни за всички пазари)



- Поставете каничката за кафе под средния извод (кафе), регулирайте обема като плъзнете индикатора нагоре или надолу до желаното ниво и натиснете бутона за каничка с напитка.



Предупреждение:

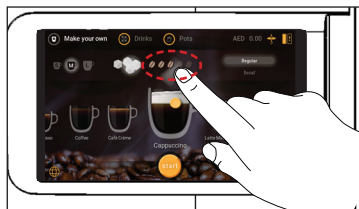
- Приготвяните напитки са горещи! Избягнете изгаряне!
 - Пазете ръцете си и останалите части на тялото далече от автомата за напитки по време на приготвянето на напитките..
 - Никога не оставяйте деца без наблюдение в близост до автомата за напитки.
- Автоматът за напитки ще подава непрекъснато кафе от средния извод и ще спре, когато бъде подадено предварително зададеното количество.
 - Можете да натиснете бутона **СТОП** по всяко време, за да прекратите приготвянето.
 - Освен това можете да натиснете бутона **СТОП**, ако желаете да пригответе количество, което е по-малко от предварително зададеното.

6- Ежедневна работа

6.3 Приготвяне на напитки с предварителен избор (някои от опциите не са достъпни на всички пазари)

Автоматът за напитки поддържа опции за предварителен избор. Сервизният техник може да активира опциите за предварителен избор по време на монтажа. При натискане на бутона за предварителен избор може да се активират следните възможности.

- Сила на кафето (слабо, нормално или силно)
- Количество на кафето (късо, средно или дълго)
- Количество на млякото
- Допълнително добавяне на захар (3 стъпки)



Предварителен избор на силата на кафето

- Поставете чашата си. Натиснете бутона на съответната напитка.
- Увеличавайте **СИЛА**, като плъзвате индикатора надясно докато достигнете желаната настройка (броят на зърната показва силата. Колкото повече са зърната, толкова по-силно е кафето).
- Когато сте готови, натиснете бутона **СТАРТ**, за да започнете приготвянето.



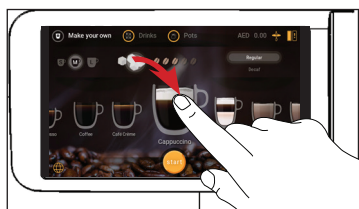
Предварителен избор на количеството кафе

- Поставете чашата си. Натиснете бутона на съответната напитка.
- Въртете иконата **КОЛИЧЕСТВО**, докато достигнете желаното количество на напитката (можете да избирате от късо, средно или дълго).
- Когато сте готови, натиснете бутона **СТАРТ**, за да започнете приготвянето.



Предварителен избор на количеството мляко

- Поставете чашата си. Натиснете бутона на съответната напитка.
- Плъзнете иконата **МЛЯКО** надолу, докато достигнете желаното съотношение на мляко в кафето.
- Когато сте готови, натиснете бутона **СТАРТ**, за да започнете приготвянето.



Предварителен избор на допълнително добавяне на захар

- Поставете чашата си. Натиснете бутона на съответната напитка.
- Плъзвайте иконата **ЗАХАР** с по една бучка докато достигнете желаното количество (максималното добавено количество е три бучки).
- Когато сте готови, натиснете бутона **СТАРТ**, за да започнете приготвянето.

6- Ежедневна работа

6.4 Смяна на пакета със съставки

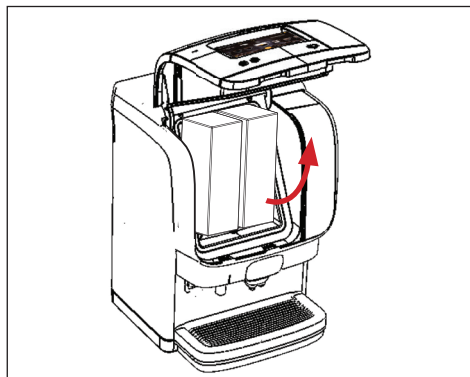


Дисплеят показва икона, когато пакетът със съставки е празен (на оказаното изображение левият пакет е празен). Следвайте посочените по-долу инструкции, за да смените пакета с продукт.

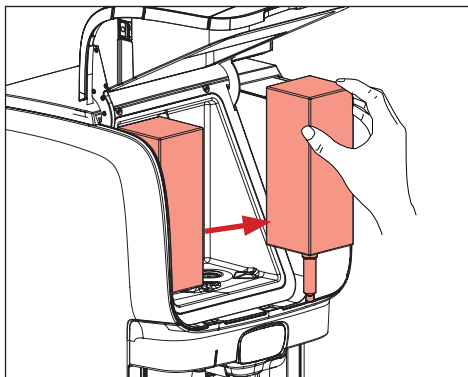


Внимание:

Никога не използвайте замразени или повредени пакети с продукти. Не използвайте пакети с продукт с изтекъл срок на годност.

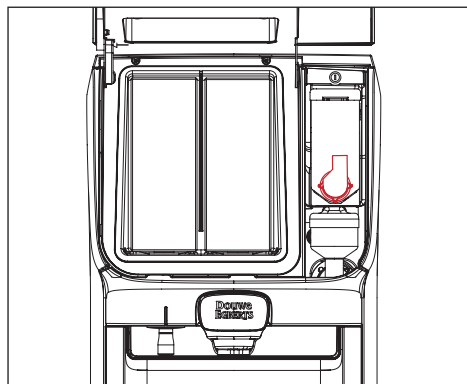


1. Отворете вратата на автомата за напитки, за да получите достъп до охлаждащото отделение и пакетите със съставки.

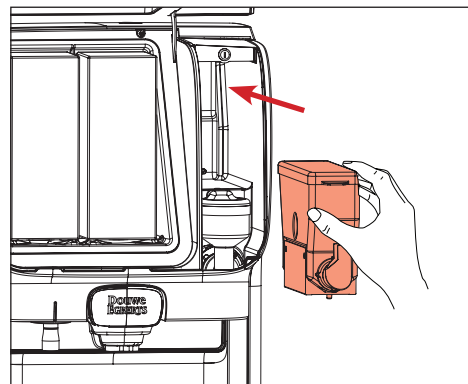


2. Извадете празния пакет със съставки и го заменете с нов.

6.5 Пълнене на кутията за съставки (Само за автомати с опция за директно пълнене с вода)

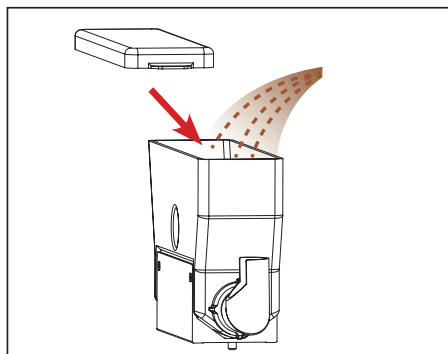


1. Отворете вратата на автомата за напитки, завъртете нагоре извода за съставки, за да избегнете разпиляването им в автомата за напитки.

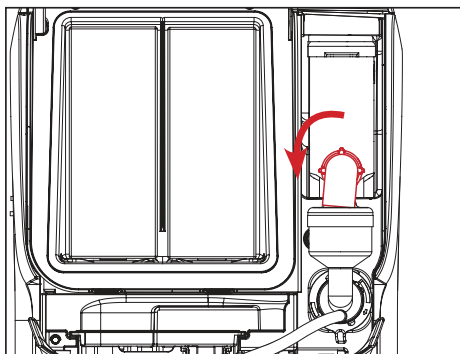


2. Извадете кутията за съставки от автомата за напитки. Първо вдигнете предната част на кутията за съставки, така че водещият щифт да се освободи от позицията си. След като повдигнете предната част на около 5mm, можете да издърпате кутията право навън.

6- Ежедневна работа



3. Напълнете кутията с желаната съставка.



4. Поставете кутията за съставки обратно в автомата за напитки и се уверете, че водещият шифт от долната предна страна на кутията е поставен в отвора на водача. Завъртете извода на кутията за съставки обратно на място, така че да сочи към смесителната купа. Затворете вратата и автоматът е готов за употреба.

6.6 Пълнене на резервоара с вода



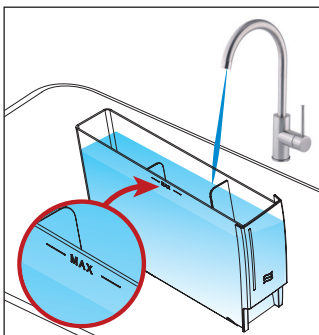
(Само за автомати с опция за резервоар за вода)

Дисплеят показва икона и инструкции за повторно пълнене, когато вътрешният резервоар за вода е празен (A). В това състояние автоматът за напитки не може да приготвя напитки (B). Той възобновява работа, когато резервоарът бъде напълнен.

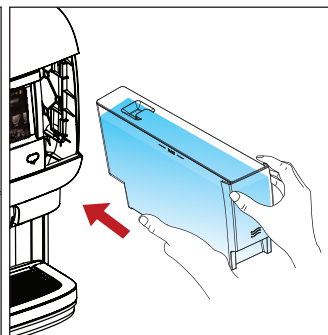
Следвайте инструкциите, за да напълните резервоара с вода.



1. Хванете дръжката от предната страна на резервоара.. Притиснете леко нагоре докато издърпате резервоара навън.



2. Напълнете резервоара до индикацията MAX (3L) с прясна и студена питейна вода.



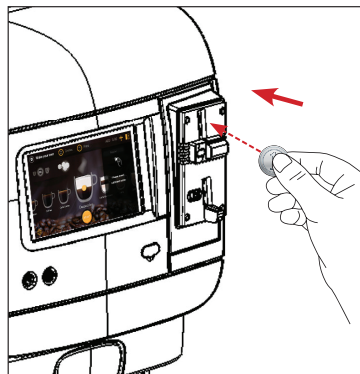
3. Поставете резервоара за вода на място в автомата за напитки. Притискайте резервоара докато се закачи на място от предната страна.

6- Ежедневна работа

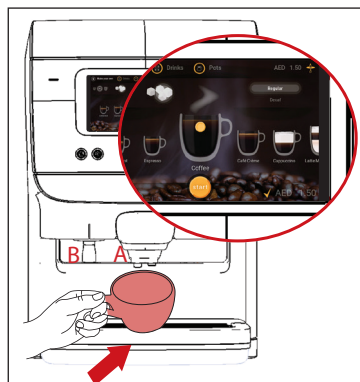
6.7 Обработване на плащането



Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3

6.71 Как се използва системата за плащане с монети

1. Когато автоматът за напитки е оборудван със система за монети, дисплеят показва **“МОЛЯ, ПОСТАВЕТЕ МОНЕТИ”** и количеството на кредита се показва в горния десен ъгъл, заедно с **“КРЕДИТ X.XX”**. (Вижте фигура 1)
2. Ако преди поставянето на монетите сте натиснали бутон за напитка, на дисплея се показва цената на напитката (Вижте фигура.2)
3. Поставете монетите в механизма за монети.
А. Ако дисплеят показва **„PRICE X.XX”** (ЦЕНА X.XX), автоматът прави изчисления и показва рестото, след като поставите монетите.
В. Ако поставите монетите преди да натиснете бутон за напитка. Сумата на кредита ще се увеличи и ще покаже каква сума сте поставили.
4. Когато поставите достатъчно пари, автоматът за напитки ще се отключи и ще покаже символ с отметка до цената на напитката. (Вижте фигура 3)
5. Поставете чашата под изводи А или В и след това изберете напитката, която желаете. (Вижте фигура 3)

Ако автоматът за напитки използва „Многократно предлагане“, целият останал кредит се запомня, както се показва след завършването на приготвянето на напитката. Например, ако поставите 1 EUR, а напитката струва 0,5 EUR. След като напитката бъде приготвена, дисплеят ще покаже, че все още разполагате с 0,5 EUR като кредит.



Забележка:

Иконите, показваните съобщения и функциите могат да се различават от показаните на тази страница в зависимост от монтираната в автомата за напитки система за плащане. Ако имате въпроси относно потребителска система за плащане, се свържете с оператора за повече информация.

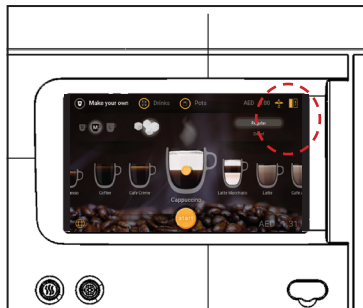


Забележка:

Можете да направите предварителен избор (сила/количество) по всяко време преди да изберете напитката.

7- Почистване

7.1 Стартиране на програмата за почистване



7.11 Как се използва системата за плащане с монети

Когато предстои планирано почистване:

1. Когато предстои планирано почистване, се показва икона в горния десен ъгъл. Натиснете иконата, за да стартира програмата за почистване.
2. Когато планираното почистване е просрочено:
При просрочване на планирано почистване автоматът за напитки се заключва. В този случай натиснете бутона за стартиране на почистване и следвайте показваните инструкции.

7.2 Процедури за почистване



Има две различни програми за почистване.

- „**Промиване**“ на изводите за напитки.
- „**Почистване**“ на охладителното отделение и изводите за напитки.

Сервизът може да избере дните от седмицата за „**Промиване**“ и „**Почистване**“ в менюто на оператора под **ДНИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ**.



Внимание:

Изпълнението на програмата „**Промиване**“ е задължително поне веднъж седмично, за да се гарантира безопасността на храните.

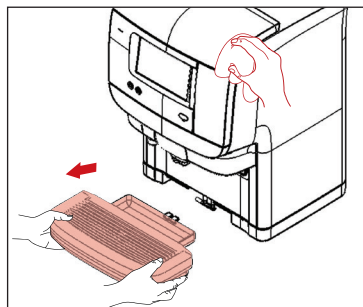
Кога е необходимо да почистите автомата за напитки

Изпълнявайте програмата за почистване, когато на дисплея се покаже иконата за почистване (Вижте фигура 1).

Ако автоматът за напитки не бъде почистен и/или промит в рамките на 24 часа.

Програмата за почистване трябва да се изпълни до край преди уредът да възобнови работата си.

7.3 Почистване отвън



Фиг. 3



Забележка:

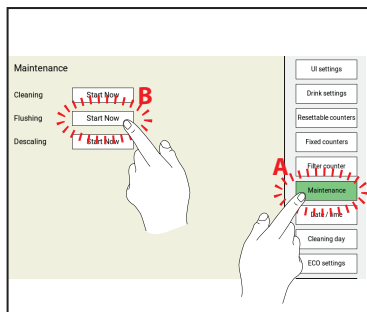
Препоръчва се да почиствате външната част на уреда ежедневно.

За да предотвратите случайно приготвяне на напитки по време на почистване на зоните около дисплея, можете да заключите функциите за приготвяне на напитки, като отворите вратата и натиснете бутона „Standby“ (Готовност). След това натиснете отново „Standby“ (Готовност), за да се върнете към обикновените функции за приготвяне на напитки.

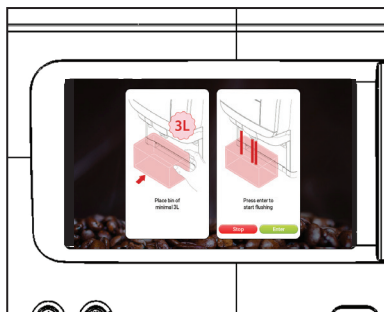
1. Извадете капко събирателя и го изпразнете, ако е необходимо (Фигура.3). Почистете капко събирателя с кърпа или четка под топла течаща вода.
2. Почистете външната част на автомата за напитки с чиста, влажна кърпа.

7- Почистване

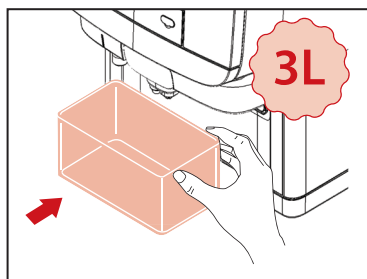
7.4 Промиване



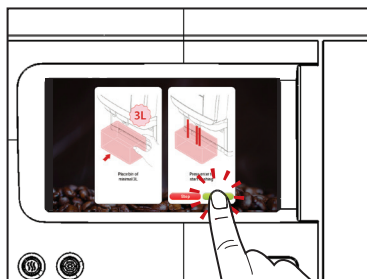
Фиг. 1



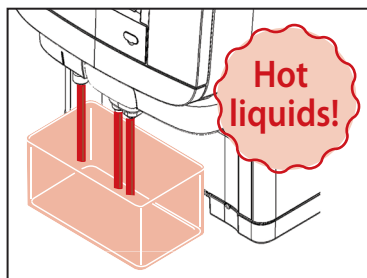
Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4



Фиг. 5



Забележка:

Можете да промиете автомата за напитки по всяко време като използвате описаната по-долу процедура.

1. Поставете USB ключа и изберете **ПОДДРЪЖКА (A)**, след което натиснете **ПРОМИВАНЕ: Стартиране сега (B)**, за да стартирате режима на промиване (Вижте фигура 1).
2. Дисплеят ще покаже: **ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕР С ВМЕСТИМОСТ МИНИМУМ 3Л И НАТИСНЕТЕ ENTER ЗА СТАРТИРАНЕ НА ПРОМИВАНЕТО** (Вижте фигура.2)
3. Поставете контейнер с вместимост 3 литра (Вижте фигура.3) под изводите за напитки и натиснете **СТАРТ** (Вижте фигура 4).
4. Автоматът за напитки започва промиването автоматично (Вижте фигура 5). **На дисплея се показва ВНИМАНИЕ! ГОРЕЩИ ТЕЧНОСТИ**. Когато промиването завърши, отстранете контейнера и изхвърлете водата от промиването. Автоматът за напитки е готов за нормална употреба.

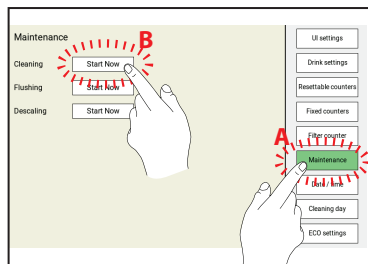


Предупреждение:

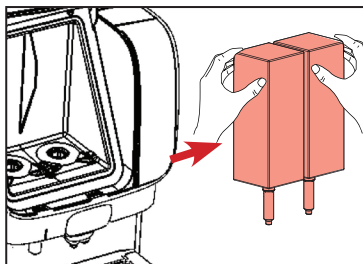
Водата от промиването е много гореща! Избягнете изгаряне! Пазете ръцете и останалите части на тялото си далеч от автомата за напитки по време на процеса на промиване. Никога не позволявайте деца да извършват процедурите по промиване.

7- Почистване

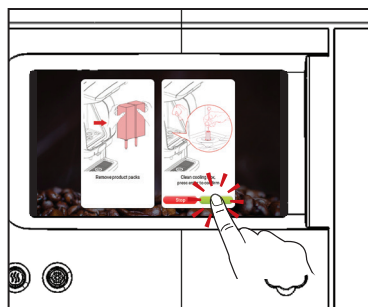
7.5 Почистване на отворите на дозатора и кутията на охладителя



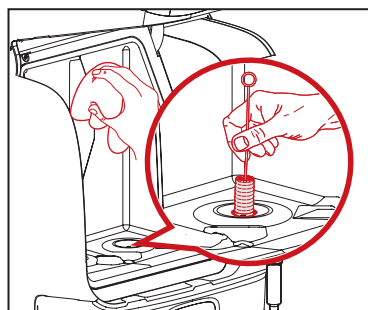
Фиг. 1



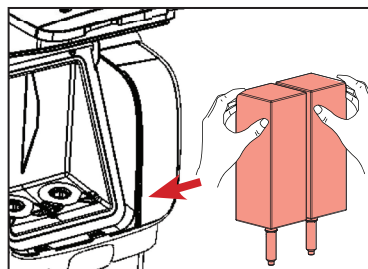
Фиг. 2



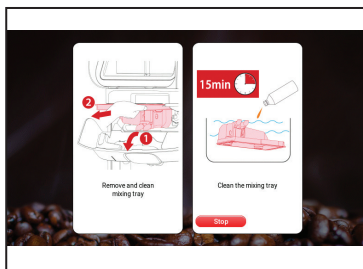
Фиг. 3



Фиг. 4



Фиг. 5



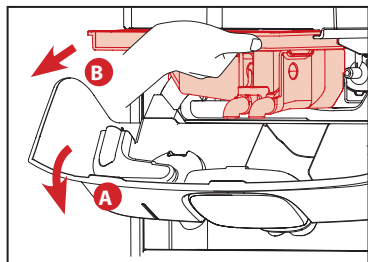
Фиг. 6

1. Натиснете **ПОДДРЪЖКА** (A) (Вижте фигура.1).
2. Извадете пакета с напитки (Вижте фигура. 2). Дисплет ще покаже: **ИЗВАДЕТЕ ПАКЕТА С ПРОДУКТ, ПОЧИСТЕТЕ ОХЛАДИТЕЛНАТА КУТИЯ И НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ** (Вижте фигура 3).
3. Отворете вратата на автомата за напитки и извадете пакета с продукт (Вижте фигура.3).
4. Почистете отворите на дозатора с четка, а вътрешността на охладителното отделение - с чиста, влажна кърпа и подсушете с чиста кърпа или хартиена салфетка (Вижте фигура 4). След това поставете на място пакетите с продукт (Вижте фигура 5).
5. Дисплет ще покаже **ПОЧИСТЕТЕ ОХЛАДИТЕЛНАТА КУТИЯ И НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ**. Натиснете **ENTER**, за да потвърдите, и продължете. Дисплет ще покаже: **ИЗВАДЕТЕ И ПОЧИСТЕТЕ СМЕСИТЕЛНАТА ТАВА** (Вижте фигура.6). Следвайте инструкциите на екрана за почистване на тавата.

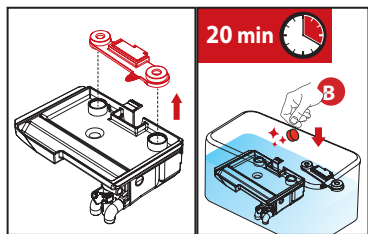
(Продължава на следващата страница)

7- Почистване

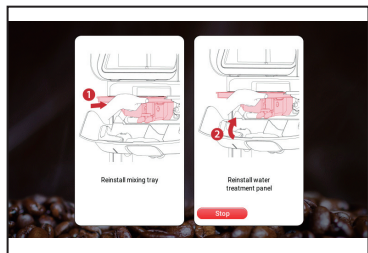
7.6 Отстраняване и почистване на смесителната тава



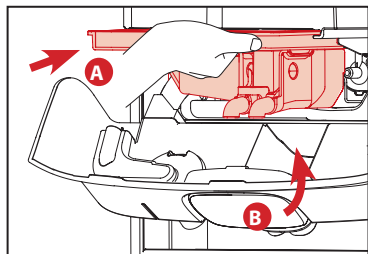
Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4

1. Извадете смесителната тава.

A. Отворете панела за водно третиране (A) (Вижте фигура 1).
B. Издърпайте смесителната тава навън (B) (Вижте фигура 1).



Забележка:

За да спестите време за приготвяне, се препоръчва да използвате включения сервизен набор, който съдържа чиста смесителна тава. След това замърсените части могат да се почистят и сменят при следващото почистване на смесителната тава.

2. Поставете смесителната тава в съд с препарат за уреди за хранителни продукти и гореща вода и накуснете за приблизително 20 минути (Вижте фигура 3). Изплакнете с чиста вода и подсушете преди да смените. (Продължава на следващата страница).



Забележка:

Спазвайте инструкциите за безопасност и инструкциите за почистване на опаковката на почистващия препарат. Като опция смесителната тава може да се почиства в съдомиялна машина.

4. Дисплеят ще покаже: **REINSTALL MIXING TRAY, REINSTALL WATER TREATMENT PANEL** (МОНТИРАЙТЕ НА МЯСТО СМЕСИТЕЛНАТА ТРЪБА И ПАНЕЛА ЗА ВОДНА ОБРАБОТКА). Плъзнете почистената смесителна тава на място (A) и затворете панела за водна обработка (B) (Вижте фигура 4).



Забележка:

Монтиран е сензор, който разпознава дали смесителната тава е на правилна позиция. Не е възможно да продължите процеса на почистване, докато смесителната тава не бъде монтирана на правилната позиция.



Предупреждение:

Водата от промиването е много гореща! Избягнете изгаряне! Пазете ръцете и останалите части на тялото си далеч от автомата за напитки по време на процеса на промиване. Не позволявайте на деца да извършват процедури по почистване.

7- Почистване

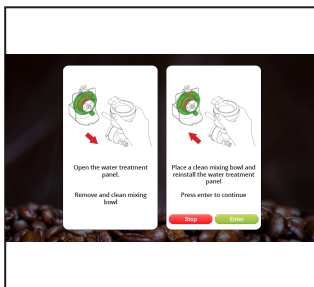
7.7 Разглобяване на смесителната система

Ако автоматът за напитки е оборудван с опция за инстантни напитки, дисплеят показва:

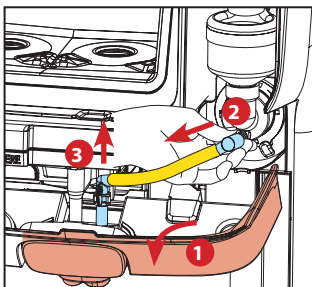
ПОЧИСТЕТЕ СМЕСИТЕЛНАТА КУПА. НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ

Извършете всички стъпки от точка 7.7 преди да натиснете **ENTER** или използвайте друга смесителна купа, за да спестите време. Ако автоматът за напитки няма опция за инстантни напитки, пропуснете тази стъпка.

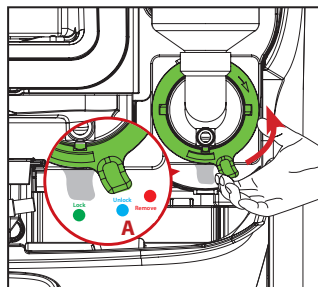
За да извадите и почистите смесителната купа, следвайте посочените по-долу стъпки:



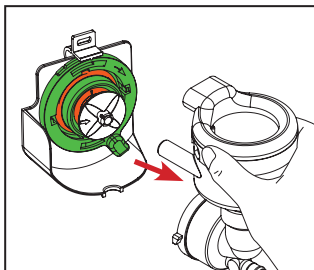
Фиг.1 - Дисплеят ще покаже ИЗВАДЕТЕ И ПОЧИСТЕТЕ СМЕСИТЕЛНАТА КУПА, ПОСТАВЕТЕ Я НА МЯСТО . НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ..



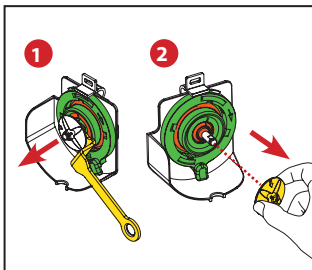
Фиг.2 - Отворете панела за водно третиране (1). Издърпайте конектора на изхода на смесителната купа (2) и издърпайте извода от скобата (3).



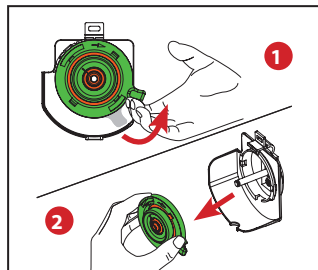
Фиг. 3 - Завъртете нивото на монтажната плоча обратно на часовниковата стрелка до позиция за отключване (A).



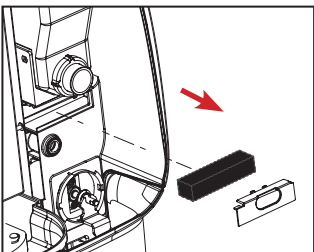
Фиг.4 - Изваждане на смесителната купа чрез издърпване навън.



Фиг. 5 - Използвайте предоставения инструмент, за да извадите бъркалката. Поставете инструмента зад бъркалката. Внимателно притиснете дръжката на инструмента навътре, за да освободите бъркалката (1). Извадете бъркалката (2).



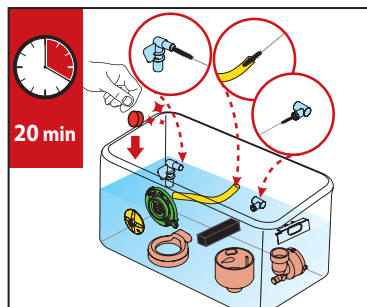
Фиг. 6 Завъртете монтажната плоча в обратна на часовниковата стрелка посока, извън позицията „Изваждане“ докато спре да се върти (1). Издърпайте плочата навън (2).



Фиг.7 Изваждане на противопаровия филтър и неговия капак.

7- Почистване

7.8 Почистване на частите на смесителната система



Фиг. 1

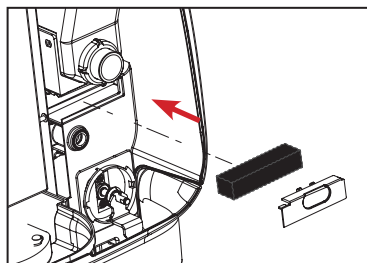
1. Поставете всички части на смесителната система в съд с почистващ препарат за уреди за храни и гореща вода и наксинете за приблизително 20 минути. (Вижте фигура.1)



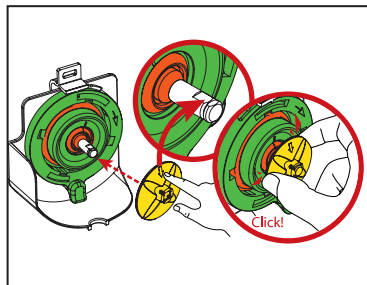
Забележка:

За почистване на тръбите използвайте четка за тръби. Спазвайте инструкциите за безопасност и инструкциите за почистване на опаковката на почистващия препарат. Частите на смесителната система могат да се почистват в съдомиялна машина.

7.9 Сглобяване на смесителната система

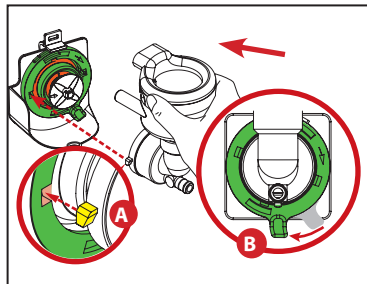


Фиг. 2

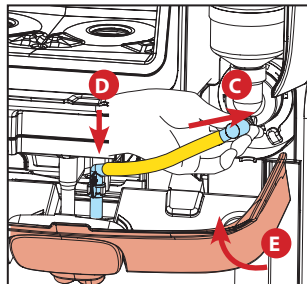


Фиг. 3

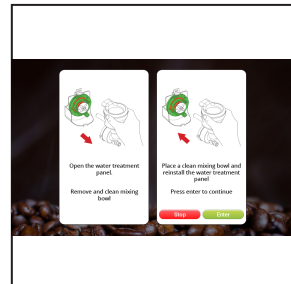
1. Поставете на място филтъра и неговия капак. (Вижте фигура 2)
2. Поставете на място монтажната плоча на смесителния двигател и вал. Подравнете стрелката на бъркалката с равната повърхност на вала. Натискайте бъркалката към вала докато „щракне“ на място. (Вижте фигура 3)
3. Завъртете монтажната плоча по часовниковата стрелка, докато отворите на миксера се подравнят с позициите за 3 часа и 9 часа. Подравнете куките на водача на смесителната купа и ги поставете през плочата и в шасито (A). Накрая заключете смесителната купа, като завъртите монтажната плоча по часовниковата стрелка, докато спре да се върти напълно и фиксаторът е в позиция на заключване (B). (Вижте фигура 4)
4. Поставете на място тръбата на смесителната купа (C) и захванете изходната дюза към смесителната тава. Затворете панела (E) и автоматът за напитки автоматично ще се върне към нормална работа. (Вижте фигура 5)
5. Дисплеят ще покаже **ПОСТАВЕТЕ НА МЯСТО ЧИСТАТА СМЕСИТЕЛНА КУПА. НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ**. Натиснете ENTER (Вижте фигура 6)



Фиг. 4



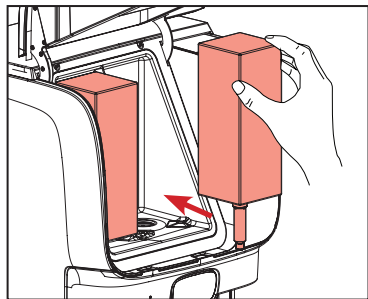
Фиг. 5



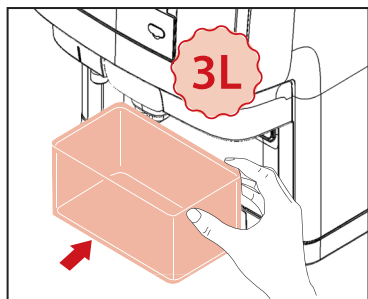
Фиг. 6

7- Почистване

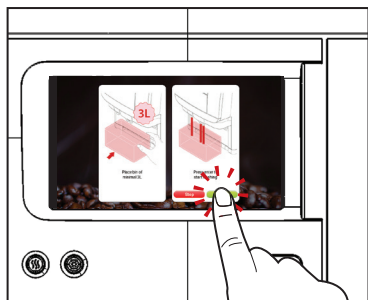
7.10 Смяна на пакетите с продукт и промиване на изводите



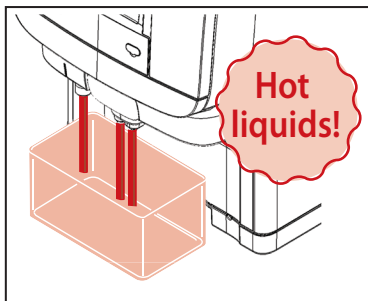
Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4

1. След отстраняване на пакетите дисплеят ще покаже: **ПОСТАВЕТЕ НА МЯСТО ПАКЕТИТЕ С ПРОДУКТ**
Поставете на място пакетите с продукт, ако не е преминал срокът им на годност. Ако са извън срок на годност, сменете с нови пакети с продукт (Вижте фигура 1).
2. Когато и двата пакета бъдат поставени в охладителното отделение, дисплеят ще покаже: **ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕР С ВМЕСТИМОСТ 3 ЛИТРА НАТИСНЕТЕ ENTER, ЗА ДА ПОТВЪРДИТЕ.**
3. Извадете капко събирателя и поставете контейнер с вместимост 3 литра/ 3 кварта (Вижте фигура 2) под изводите и натиснете **ENTER**.
4. Натиснете **ENTER**, за да започне промиване на изводите за напитки (Вижте фигура 3-4).

На дисплея се показва **ВНИМАНИЕ! ГОРЕЩИ ТЕЧНОСТИ**.

След това изхвърлете водата от промиването и поставете на място капко събирателя. Автоматът за напитки е готов за употреба.

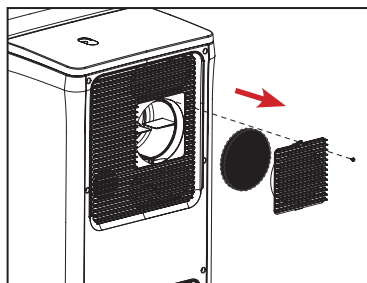


Предупреждение:

Водата от промиването е гореща! Избягнете изгаряне! Пазете ръцете и останалите части на тялото си далеч от автомата за напитки по време на процеса на промиване. Не позволявайте на деца да извършват процедури по почистване.

7- Почистване

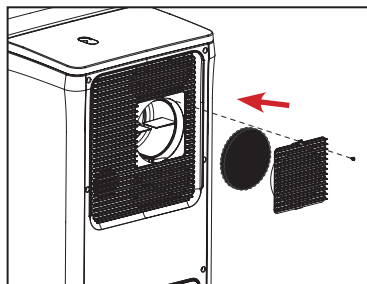
7.11 Почистване на пенестия въздушен филтър



Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3

1. Извадете фиксиращия винт и отворете подвижния капак за вентилация, за да получите достъп до пенестия въздушен филтър. (Вижте фигура.1)
2. Изплакнете въздушния филтър и капака с топла вода, за да отстраните натрупаните замърсявания. Изстискайте излишната вода от пенестия филтър и подсушете капака с кърпа, за да предотвратите проникване на вода във входа за въздух. (Вижте фигура 2)
3. Поставете на място въздушния филтър и капакът за вентилация и захванете фиксиращия винт.. Не затягайте винта твърде много. (Вижте фигура 3)

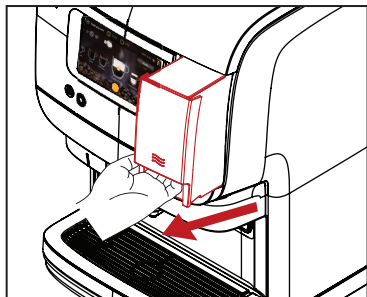


Забележка:

Въздушният филтър трябва да се почиства веднъж месечно при обикновени условия или два пъти месечно при условия на голямо замърсяване.

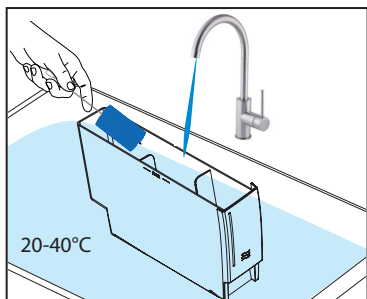
7- Почистване

7.12 Почистване на резервоара за вода

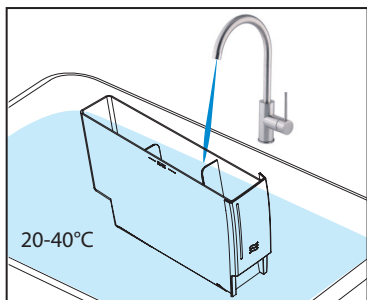


Фиг. 1

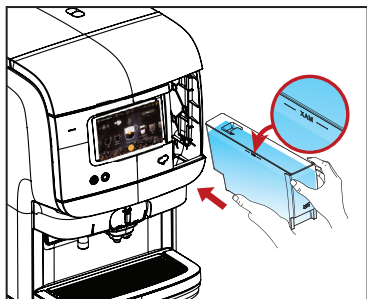
1. Извадете резервоара за вода, като го повдигнете леко и го издърпате навън. (Вижте фигура 1)
2. Измийте резервоара за вода с чиста вода, 20-40°C . Можете да използвате препарат за почистване на уреди за храна, ако е необходимо. (Вижте фигура 2)
3. Изплакнете добре резервоара за вода с чиста вода, 20-40°C. (Вижте фигура 3)
4. Напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX с прясна, чиста вода и го поставете в автомата за напитки. (Вижте фигура 4)



Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4

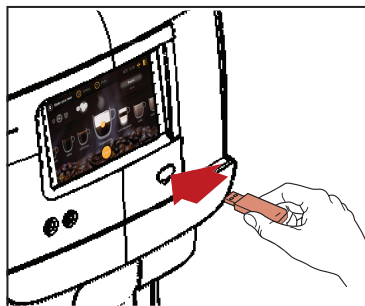
8- Програмиране от потребителя

8.1 Активиране на режима на оператор

Извадете капака и поставете доставения USB ключ за оператор. Това незабавно стартира режима на оператор. Показват се **(UI настройките)** на първия елемент на менюто. Достъпни са следните менюта:

- **Настройки на потребителския интерфейс** - избор на фон, яркост и закъснение за затъмняване
- **Настройки за напитки** - настройване на напитките
- **Настройки за напитки** - настройване на напитките
- **Подлежащи на нулиране броячи** - отчитане и нулиране на броячите
- **Фиксирани броячи** - отчитане на броячите
- **Броячи на филтри** - задаване на аларма за смяна на филтъра
- **Поддръжка** - Почистване, промиване и отстраняване на котления камък
- **Дата и час** - задаване на дата и час
- **Ден за почистване** - задаване на деня на почистване
- **Еко настройки** - задаване на еко таймери
- **Задаване на страницата на напитките** - позволява да изберете кои напитки да бъдат достъпни в менюто с напитки
- **Задаване на карусела** - позволява да изберете кои напитки да бъдат достъпни на карусела
- **Информация за контакт** - въведете данни за контакт
- **Задаване на плащане** - позволява да зададете цените на напитките и да потвърдите изпразването на кутията с монети.
- **Настройки за каничка** - позволява да зададете пин код за каничка (0000 показва, че не е необходим пин код)
- **Настройки за щастлив час** - задава периоди на безплатна употреба

Обърнете внимание, че някои елементи на менюто е възможно да са деактивирани от сервизния техник. Свържете се с доставчика на системата Cafitesse, ако се нуждаете от промяна на настройките.



8.2 Контроли в режим на оператор

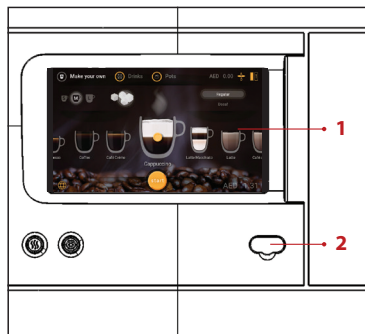
1. Дисплей

2. Порт за USB ключ



Забележка:

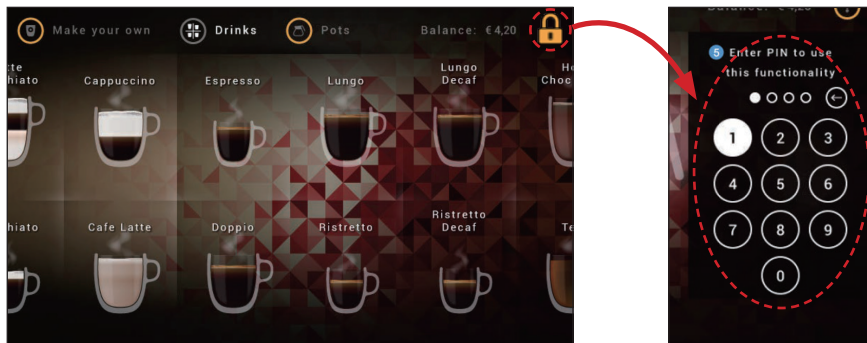
Програмирането на автомата за напитки не се предлага за всички пазари. Възможно е някои менюта да са деактивирани в зависимост от конфигурацията на автомата за напитки.



8- Програмиране от потребителя

8.4 Функции при режим на заключване

Режимът на заключване позволява управляван достъп до различните комбинации от функции, както е описано по-долу.



В режим на заплащане на напитките:

- Въведете ПИН код, за да активирате автомата за напитки за една безплатна напитка.
- Автоматът за напитки се заключва отново след една напитка.

При режим на свободно предлагане:

- Въведете ПИН код, за да заключите/отключите автомата за напитки.
- Въведете отново ПИН кода, за да промените настройката.

За да промените поведението при режим на заключване, променете функциите на потребителския интерфейс, както е описано по-долу:

		Pincode
Locked mode	☒ Yes ☐ No	1927
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No	

Режим на заключване:

- Да = включване/изключване на режима на заключване чрез въвеждане на ПИН код
- Не = изключване на режима на заключване

Превключване на режима на заключване:

- Да = позволява предлагане на една безплатна напитка за въведен ПИН код
- Не = изключване на превключването на режима на заключване

8- Програмиране от потребителя

8.4 Настройки за напитки

В менюто **Настройки за напитки** чрез придвижване на плъзгача наляво или надясно можете да регулирате **силата** (A) на всяка напитка, да прегледате новият процент на силата (XX%) и да регулирате **количеството** (B) на всяка от напитките чрез указване на - **късо, средно, и дълго**.

Drink Settings

Coffee Shot

Strength: 0 % **A**

Small: 55 [ml] **B**

Medium: 155 [ml]

Large: 270 [ml]

Espresso

Strength: 0 %

Small: 40 [ml]

Medium: 117 [ml]

Large: 249 [ml]

Coffee

Strength: 0 %

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Програмиране от потребителя

8.5 Броячи с възможност за нулиране

В менюто **Броячи с възможност за нулиране** можете да прегледате броя на напитките след последното нулиране и да нулирате отделните броячи, като изберете всяка от напитките и след това натиснете **Избор** или да нулирате всички броячи за напитки едновременно чрез натискане на **Всички**.

Resettable Counters	UI settings
Coffee Shot (0)	Drink settings
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Espresso (0)	Fixed counters
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Coffee (0)	Maintenance
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Date / time
Café Crème (0)	Cleaning day
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	ECO settings
Cappuccino (0)	
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	UI settings
Choco Coffee (0)	Drink settings
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Tea (0)	Fixed counters
☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Total number of drinks dispensed: 0	Maintenance
Small: 0	Date / time
Medium: 0	Cleaning day
Large: 0	ECO settings
Reset Counters:	
All Selected	

8- Програмиране от потребителя

8.6 Фиксирани броячи

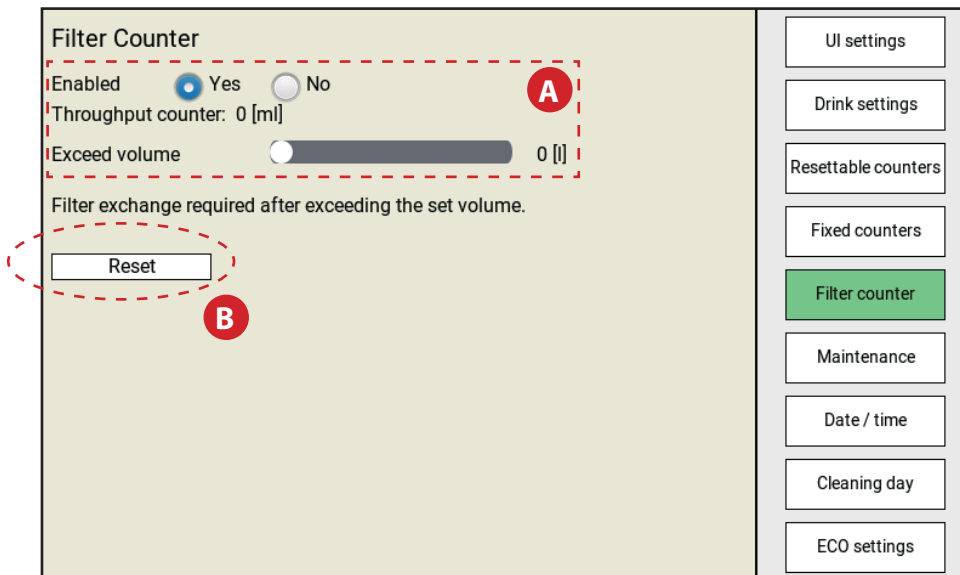
В менюто **Fixed Counters** (Фиксирани броячи) можете да прегледате общия брой на напитките след инсталирането на новия автомат за напитки. Тези броячи не могат да се нулират.

Fixed Counters Coffee Shot (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Espresso (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Café Crème (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Cappuccino (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Latte Macchiato (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Latte (0)	UI settings Drink settings Resettable counters Fixed counters Filter counter Maintenance Date / time Cleaning day ECO settings
Choco (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Choco de Luxe (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Wiener Melange (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Choco Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Tea (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	UI settings Drink settings Resettable counters Fixed counters Filter counter Maintenance Date / time Cleaning day ECO settings

8- Програмиране от потребителя

8.7 Брояч на филтъра

В менюто **Брояч на филтъра** (Брояч на филтъра) можете да активирате или деактивирате брояча на водния поток и да задавате обема на алармата за смяна на филтъра, като издърпате плъзгача наляво или надясно и прегледате новия обем в литри. (I) от дясната страна. След като смените филтъра, броячът може да бъде нулиран чрез натискане на бутона **Нулиране**.



8- Програмиране от потребителя

8.8 Дата/Час

В менюто **Дата / Час** можете да настроите датата и часа, които да се показват на сензорния екран.

Date / Time	
Date	11/12/2018
Time	12:00

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Програмиране от потребителя

8.9 Ден за почистване

В менюто **Ден за почистване** можете да настроите дните, през които автоматът за напитки автоматично ще изисква почистване чрез избор на **Да** за автоматично заявяване през този ден или **Не**, за да не се показва заявка за почистване през съответния ден..

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday	☐ Yes	☒ No
Tuesday	☒ Yes	☐ No
Wednesday	☐ Yes	☒ No
Thursday	☐ Yes	☒ No
Friday	☒ Yes	☐ No
Saturday	☐ Yes	☒ No
Sunday	☐ Yes	☒ No

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Ако разполагате с версията кафе-кафе, автоматът за напитки трябва да изпълнява програмата „Почистване“ всяка седмица. Можете да изберете деня, който предпочитате. Ако разполагате с версията кафе-мляко, автоматът за напитки трябва да изпълнява програмата „Почистване“ поне два пъти седмично. Необходимо е да изберете поне два дни с максимален интервал от 3 дни помежду им.

Следващата таблица показва кои дни могат да се комбинират (Жълто = Почистване):

Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб
Нед	Пон	Вто	Сря	Чет	Пет	Съб



Забележка:

Можете да зададете повече дни за почистване, ако е необходимо.

8- Програмиране от потребителя

8.10 ЕКО настройки

В менюто **ЕКО настройки** можете да активирате или деактивирате ЕКО режим (A), да задавате автоматично събуждане (B позволява на потребителя да прекъсне ЕКО режима, когато е необходимо да се приготи напитка), да задавате температурата на бойлера при ЕКО режим (C) и да задавате часовете за ЕКО режим за всеки ден от седмицата (D).

The screenshot shows the 'ECO Settings' menu. On the right is a vertical sidebar with buttons: 'UI settings', 'Drink settings', 'Resettable counters', 'Fixed counters', 'Filter counter', 'Maintenance', 'Date / time', 'Cleaning day', and 'ECO settings' (highlighted in green). The main area is titled 'ECO Settings' and contains the following elements:

- Eco mode:** Two radio button options: 'Enabled' (with 'Yes' and 'No' sub-labels) and 'Wakeup' (with 'Yes' and 'No' sub-labels). Red dashed boxes group these two sections, with a red circle 'A' next to the 'Enabled' group and a red circle 'B' next to the 'Wakeup' group.
- Boiler temperature in ECO mode (°C):** A text input field containing '0.0'. A red dashed box surrounds this field, with a red circle 'C' to its right.
- Monday:** A section header followed by 'Eco mode not active between:'. Below this are two time input fields, both containing '00:00'. A red dashed box surrounds these two fields, with a red circle 'D' to its right.
- Full ECO day:** A checkbox followed by the text 'Full ECO day.'.
- Tuesday:** A section header followed by 'Eco mode not active between:'.

8- Програмиране от потребителя

8.11 Информация за контакт

В менюто **Информация за контакт** можете да задавате номерата на сервизните телефони на оператора, които се показват, ако автоматът за напитки покаже грешка или предупреди потребителя да потърси съдействие.

Contact info

Phone number operator:

00000000000000000000

Phone number service:

00000000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

8- Програмиране от потребителя

8.12 Отчетност

В менюто **Настройка на плащането** можете да отчетете оборота, да проверите сумата в кутията за монети, да отчетете общия оборот, да потвърдите и изпразните кутията за монети (автоматът ще покаже предупреждение, ако кутията за монети е пълна), да изберете режима на плащане, да изберете валутата и да зададете цените на напитките..

The screenshot shows the 'Accountancy' and 'Payment Setup' screens. Annotations A, B, and C are placed on the screen:

- A** points to the 'Empty cashbox' button.
- B** points to the 'mode' dropdown menu.
- C** points to the 'AED 4.00' display.

Accountancy

Turnover: AED 0.00
Collect cashbox: AED 0.00
Collect money: AED 0.00
Empty cashbox

Payment Setup

mode: Coin Acceptor
currency: Arabic Emirates

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings



Забележка:

Иконите, показваните съобщения и функциите могат да се различават от показаните на тази страница в зависимост от монтираната в автомата за напитки система за плащане. Ако имате въпроси относно потребителска система за плащане, се свържете с оператора за повече информация.

8- Програмиране от потребителя

8.13 Щастливият час

В менюто **Настройка на щастлив час** можете да задавате до три времена за свободно предлагане по време на всички дни, когато напитките могат да бъдат дозирани без плащане (A) и да активирате или деактивирате „Щастлив час“, ако предпочитате (B).

Happy Hour settings

State: **Not Active** **A**

Period 1

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable **B**

Period 2

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

9- Отстраняване на неизправности

Символ	Съобщение на дисплея	Причина	Действие
	Зареждане на десния пакет	Изпразване на пакета със съставки (от дясната страна)	Смяна на десния пакет със съставки
	Зареждане на левия пакет	Изпразване на пакета със съставки (от лявата страна)	Смяна на левия пакет със съставки
	Зареждане и на двата пакета	Пакетите с продукт са: 1. Празни 2. Неправилно позиционирани 3. Липсват	Сменете празните пакети с продукт. Проверете дали пакетът с продукт е поставен правилно. Поставете пакет с продукт. Обадете се на оператора, когато числото се покаже на дисплея..
	Нагриване на водата. Изчакайте за момент.	Водата в бойлера все още не е достигнала необходимата температура.	Подаването на напитки от автомата за напитки се блокира, докато водата достигне необходимата температура.
	Подаването на напитки е блокирано.	Подаването на напитки е блокирано, тъй като е натиснат бутон Готовност/Изчистване на грешка на автомата за напитки.	Въведете правилен пин код, за да отключите автомата за напитки.
	Необходимо е почистване	Автоматът за напитки трябва да се почисти.	Изпълнете програмата за почистване в рамките на 8 часа. Обадете се на оператора, ако на екрана се показва телефонен номер.
	Необходимо е почистване	Подаването на напитки е блокирано, тъй като автоматът за напитки не е почистен според графика.	Изпълнете незабавно програмата за почистване. Обадете се на оператора, ако на екрана се показва телефонен номер.
	Сменете водния филтър	Водният филтър на автомата за напитки трябва да се смени.	Свържете се със сервиза или сменете водния филтър.

9- Отстраняване на неизправности

Символ	Съобщение на дисплея	Причина	Действие
Текст в зона за съобщения 2	Машината е в еко режим до xx:xx или докоснете екрана за стартиране.	Подаването на напитки е блокирано, тъй като е включен режим на спестяване на енергия.	ЕКО режимът ще се прекрати автоматично в посочения час. (Опция) Натиснете бутон за напитка. Бойлерът ще стартира загревяне и след достигане на необходимата температура, можете да направите напитка. ЕКО режимът се активира отново 10 минути след началото на загревяне на бойлера или след приготвянето на последната напитка.
Текст в зона за съобщения 2	- Пълненето с вода отнема твърде дълго време. - Теч от клапан	Неизправност в системата (водоподаване)	Проверете: Дали захранващият автомат за напитки водопровод не е запушен / прищипан. Проверете дали кранът за вода е отворен напълно. Натиснете и задръжте бутона ЗАКЛЮЧВАНЕ/ ИЗТРИВАНЕ за 5 секунди, за да рестартирате автомат за напитки.. Възможен теч в автомат за напитки. Ако грешката не изчезне, се свържете със сервиза.
Текст в зона за съобщения 2	Температурата на охлаждащата кутия е твърде висока за продължителен период	Неизправност в охлаждането	Проверете зоната за вентилация зад автомат за напитки и околната му температура. Почистете въздушния филтър/ вентилационната решетка, ако е необходимо. Натиснете и задръжте бутона ЗАКЛЮЧВАНЕ/ ИЗТРИВАНЕ за 5 секунди, за да рестартирате автомат за напитки. Ако грешката не изчезне, се свържете със сервиза.
Текст в зона за съобщения 2	Изваден панел за водна обработка.	Не се разпознава панел за водна обработка.	Проверете дали панелът за водна обработка не е поставен неправилно или липсва. Ако грешката не изчезне, се свържете със сервиза.
Текст в зона за съобщения 2	Не се разпознава смесителна тава	Не се разпознава смесителна тава	Проверете дали смесителната тава е поставена неправилно или липсва. Ако грешката не изчезне, се свържете със сервиза.
	Пълен капко събирател	Капко събирателят е пълен с вода	Издадете капко събирателя и излейте водата.
	Контейнерът за вода е празен. Напълнете го.	Вътрешният контейнер за вода е празен	Издадете вътрешния резервоар за вода и го напълнете с прясна питейна вода. Поставете го обратно в автомат за напитки. Предупреждението изчезва автоматично.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com